



Pour diffusion immédiate : 04/09/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE LA MAÎTRISE DE L'INCENDIE DE FORÊT
À NAPANOCH POINT DANS LA RÉSERVE DU PARC DE L'ÉTAT DU
MINNEWASKA**

Les efforts coordonnés des autorités étatiques, locales et nationales, de la Garde nationale et des autorités québécoises ont permis de maîtriser l'incendie après huit jours de conditions très adverses

Une unité plus réduite de pompiers locaux et de l'État sous la commande des gardes forestiers de l'État continuera de surveiller le parc à la recherche de tout signe d'incendie, tandis que les efforts de lutte contre le feu se poursuivent

Après huit jours d'efforts coordonnés pour lutter contre le feu qui sévit à Napanoch Point dans la réserve du parc d'État de Minnewaska, la gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que l'incendie de forêt est désormais maîtrisé. Les gardes forestiers du Département de la préservation de l'environnement de l'État sont en train de diriger l'intervention en coopération avec le Bureau chargé des parcs, des loisirs et de la préservation historique, la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, la police de l'État de New York, le comté d'Ulster et de nombreux autres partenaires locaux et de l'État. Les interventions dans la zone se poursuivront dans les prochains jours avec le déploiement d'une unité plus réduite d'experts locaux et de l'État tandis que les efforts de lutte contre le feu progressent. Plus tôt cette semaine, la gouverneure a [déployé](#) des ressources supplémentaires de l'État, notamment du personnel et des hélicoptères UH-60 Black Hawk de la Garde nationale de l'armée. Vingt pompiers québécois sont arrivés à New York ce jeudi pour soutenir l'intervention. À l'heure actuelle, plus de 200 pompiers, conducteurs de bulldozers, pilotes et autres professionnels et bénévoles travaillent depuis la semaine dernière pour tenter de maîtriser l'incendie.

« Depuis une semaine, des équipes de pompiers et du personnel des organismes de l'État, des autorités locales et de la province de Québec ont été déployés pour lutter contre l'incendie de forêt qui sévit dans la réserve du parc d'État de Minnewaska et, aujourd'hui, ils ont réussi à complètement maîtriser le feu », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Nous avons rapidement pris des mesures, lancé une réponse coordonnée et consacré toutes les ressources possibles pour aider les premiers intervenants à accomplir leur mission. Je les remercie tous pour leurs grands efforts, pour avoir sacrifié

du temps loin de leurs familles et pour avoir travaillé sans relâche chaque jour pour assurer la sécurité des New-Yorkais », ajoute-t-elle.

L'incendie de Napanoch Point, dans la réserve du parc d'État de Minnewaska, a été déclaré samedi 27 août en raison d'un coup de tonnerre, et s'est étendu dans le parc sur environ 64 hectares (142 ac). La pluie qui est tombée dans la nuit de mardi à mercredi a contribué à ralentir la propagation du feu et a permis aux pompiers de construire des lignes de contrôle. Dans la nuit de jeudi à vendredi, le feu était circonscrit à 40 % par ces lignes de contrôle et à 75 % dans la nuit de vendredi à samedi. Le feu de Napanoch Point est maîtrisé à 60 % et la priorité des prochains jours sera de s'attaquer aux zones de chaleur pour parvenir à une maîtrise totale. La pluie annoncée pour ce soir devrait contribuer aux interventions en cours, tandis que la fumée et la chaleur pourraient persister malgré la progression des efforts de lutte contre l'incendie. Deux autres incendies voisins qui ont été combattus la semaine dernière dans les foyers d'incendie de Shawangunk, Stony Kill et Wurtsboro sont désormais entièrement maîtrisés.

La réserve du parc d'État de Minnewaska rouvrira ses portes le mercredi 7 septembre. Certaines zones de la réserve resteront fermées indéfiniment pendant que des travaux seront effectués pour remédier aux impacts des coupe-feu sur les espaces verts, minimiser l'érosion et prévenir la prolifération d'espèces envahissantes. Les sentiers suivants resteront fermés :

- La route carrossable d'Ellenville au lac Awosting
- La route carrossable de High Point
- Le sentier Berry Picker
- Le sentier Mine Hole

Depuis le début des incendies, un dispositif coordonné de ressources publiques et locales a été déployé sur le terrain pour tenter d'éteindre les incendies. Les pompiers travaillent sous un commandement unifié conjoint dirigé par les gardes forestiers de l'État. Les gardes forestiers ont une expérience considérable en matière de commandement des incidents et de stratégies de prévention des incendies grâce à une formation approfondie, et à des [missions coopératives de lutte contre les incendies de forêt](#) dans d'autres États. D'autres ressources multi-agences incluent la police aérienne de l'État de New York, qui a mobilisé deux hélicoptères et quatre pilotes chaque jour, larguant près de 400 seaux d'eau depuis le début de l'incendie. Chacun des deux hélicoptères Black Hawk de la Garde nationale de l'armée a lancé 12 seaux d'eau par heure, soit 488 318 litres en tout depuis le début de leur mission. La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York a également déployé l'équipe de gestion des incidents de l'État et plusieurs experts en communications d'urgence pour apporter un soutien supplémentaire. Le Bureau d'État chargé du contrôle et de la prévention des incendies (State Office of Fire Prevention and Control) a activé le plan d'assistance mutuelle et de mobilisation contre les incendies (Fire Mobilization and Mutual Aid Plan) de l'État et sollicité le centre des

opérations de lutte anti-incendie (Fire Operations Center) pour assurer la coordination dans le temps des ressources qui viennent s'ajouter au dispositif.

Vingt pompiers canadiens du Québec sont arrivés en renfort jeudi dans le cadre de l'Accord de protection contre les incendies de forêt du Nord-Est (Northeastern Forest Fire Protection Compact). Cet [accord d'aide mutuelle](#), signé dans les années 1940, donne aux États et provinces membres les moyens de maîtriser des incendies dépassant les capacités d'un seul membre grâce à l'information, la technologie et le partage des ressources (aide mutuelle).

Basil Seggos, commissaire au Département de la préservation de l'environnement de l'État de New York, a déclaré : « La maîtrise de ce feu est une excellente nouvelle pour Minnewaska et les communautés environnantes. Je remercie les gardes forestiers du Département de la préservation de l'environnement de l'État de New York et les centaines d'autres secouristes qui ont travaillé jour et nuit pour combattre l'incendie avec brio. Leurs efforts se poursuivront jusqu'à ce que le feu soit complètement éteint, et nous continuerons à être vigilants dans la région de Hudson Valley et dans tout l'État pour prévenir les incendies de forêt. Nous demandons au public de faire sa part et de respecter les mesures de précaution concernant l'utilisation sûre du feu pendant cette saison. »

Erik Kulleseid, commissaire aux parcs de l'État de New York, a déclaré : « Ce tournant est une excellente nouvelle pour tous ceux qui apprécient le parc d'État de Minnewaska. Je suis reconnaissant au personnel de notre parc d'État et à tous nos partenaires étatiques et locaux qui ont travaillé si dur au cours de la semaine dernière pour protéger tout ce que le Minnewaska nous offre. »

La commissaire du Département des services d'urgence et de la sécurité intérieure de l'État de New York, Jackie Bray, a déclaré : « Je remercie le personnel de l'État et des organismes locaux qui étaient sur le terrain dans le comté d'Ulster la semaine dernière et qui ont travaillé ensemble, avec nos amis québécois, pour contenir cet incendie et empêcher sa propagation. Cette réponse est le fruit du leadership de la gouverneure Hochul et des partenariats que nous avons mis en place pour assurer la sécurité des New-Yorkais. »

Kevin P. Bruen, commissaire de la police de l'État de New York, a expliqué : « Grâce aux efforts inlassables de tous les partenaires concernés, les incendies de forêt sont désormais maîtrisés. Je tiens à féliciter les hommes et les femmes qui, sur le terrain et depuis le ciel, ont fait le travail difficile de maîtriser les feux. »

Le Major Général, Raymond Shields, adjudant général de New York, a précisé : « Nos soldats et nos aviateurs sont heureux d'avoir coopéré avec d'autres organismes de l'État pour maîtriser cet incendie. »

Le chef de l'exécutif du comté d'Ulster, Patrick K. Ryan, s'est exprimé dans ces termes : « La gouverneure Hochul nous a accompagnés lors d'une tempête de verglas,

de pannes de courant, d'une tornade et d'un incendie de forêt, et tout cela s'est passé en à peine une année dans le comté d'Ulster. Bien qu'il soit inquiétant que nous ayons connu autant de catastrophes naturelles violentes l'année dernière, je suis fier de la manière dont notre communauté a toujours su s'unir pour s'entraider. »

Les régions de Hudson Valley et Catskill restent sujettes à de forts risques d'incendie ([voir la carte de risques d'incendie actuelle](#)). Par conséquent, tout feu allumé en extérieur peut se propager rapidement, en particulier si le vent se lève. Les feux peuvent prendre des proportions graves et difficiles à contrôler s'ils ne sont pas maîtrisés lorsqu'ils sont encore petits.

Tous les feux de camp et les brûlages à ciel ouvert sont actuellement interdits dans les parcs d'État de la région du Mid-Hudson. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [parks.ny.gov](#).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](#)
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](#) | 518.474.8418